## THE CHARACTERS OF THEOPHRASTUS

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9781760571603

The Characters of Theophrastus by Theophrastus & Charles E. Bennett & William A. Hammond

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

THEOPHRASTUS & CHARLES E. BENNETT & WILLIAM A. HAMMOND

# THE CHARACTERS OF THEOPHRASTUS

Trieste

### The Characters of Theophrastus

A Translation, with Introduction

By

Charles E. Bennett and William A. Hammond

1.1

Professors in Cornell University

•

10

Longmans, Green, and Co. 91 and 93 Fifth Avenue, New York London and Bombay 1902

t

Gt 44.281.45

.

833

63

28

Copyright, 1902, by LONGMANS, GREEN, AND CO.

All rights received

[October, 1902]



The University Press Cambridge, U. S. A. To

#### THOMAS DAY SEYMOUR

In Profound Baterm

### Preface

HIS translation of *The Char*acters of Theophrastus is intended not for the narrow circle of classical philologists, but for the larger body of cultivated persons who have an interest in the past.

Within the last century only three English translations of *The Characters* have appeared; one by Howell (London, 1824), another by Isaac Taylor (London, 1836), the third by Professor Jebb (London, 1870). All of these have long been out of print, a fact that seemed to justify the preparation of the present work.

vii

#### Preface

The text followed has been, in the main, that of the edition published in 1897 by the Leipziger Philologische Gesellschaft. A few coarse passages have been omitted, and occasionally a phrase necessary to the understanding of the context has been inserted. Apart from this the translators have aimed to render the original with as much precision and fidelity as is consistent with English idiom.

> CHARLES E. BENNETT. WILLIAM A. HAMMOND.

ITHACA, N.Y., August, 1902.

viii

15

Contents

				PAGE
INTRODUCTION	9	•		xi
EPISTLE DEDICATORY	3			I
THE DISSEMBLER (I.) <sup>2</sup>	•	14	•	4
THE FLATTERER (II.)				7
THE COWARD (XXV.)				
THE OVER-ZEALOUS MAN (IV.)	Ğ,		4	14
THE TACTLESS MAN (XII.) .	÷	14)	2	16
THE SHAMELESS MAN (IX.) .	•	e.		18
THE NEWSMONGER (VIII.)	•	•	-9	21
THE MEAN MAN (X.)			2	24
THE STUPID MAN (XIV.)		•	2	27
THE SURLY MAN (XV.)				
THE SUPERSTITIOUS MAN (XVI.)		•		31
THE THANKLESS MAN (XVII.)	•		1	35
THE SUSPICIOUS MAN (XVIII.)	•	•	•	37

<sup>3</sup> Numerals in parenthesis give the corresponding numbers of the characters as published in the edition of the Leipziger Philologische Gesellschaft.

ix